



A2.14 Título universitario

- Habla sobre tus estudios universitarios o tus objetivos.
- Conoce el vocabulario sobre la educación superior.
- Conoce el sistema de educación superior y las instituciones de tu nuevo país.

La academia	<i>(A academia)</i>	El becario	<i>(O bolsista)</i>
Académico	<i>(Acadêmico)</i>	Los ahorros	<i>(As poupanças)</i>
El curso	<i>(O curso)</i>	La habilidad	<i>(A habilidade)</i>
El grado	<i>(O grau)</i>	Pagar la matrícula	<i>(Pagar a matrícula)</i>
El título de grado	<i>(O título de graduação)</i>	Ganar experiencia en	<i>(Ganhar experiência em)</i>
El máster	<i>(O mestrado)</i>	Graduarse	<i>(Formar-se)</i>
El licenciado	<i>(O licenciado)</i>	Aprobar	<i>(Aprovar)</i>
Las prácticas	<i>(Os estágios)</i>	Desarrollar	<i>(Desenvolver)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Una estudiante visita el **campus** y está muy emocionada por empezar en la **universidad**. Le explican que la universidad es presencial, pero cada persona es responsable de asistir. Si tiene una **beca**, es obligatorio **ir a clase** para poder seguir la evaluación continua. También le recomiendan conocer otros campus. Para organizarse, debe leer las **guías docentes**, donde está el programa de cada asignatura.

*Uma estudante visita o **campus** e está muito animada para começar na **universidade**. Explicam a ela que a universidade é presencial, mas cada pessoa é responsável por comparecer. Se ela tem uma **bolsa de estudos**, é obrigatório **ir à aula** para poder continuar com a avaliação contínua. Também recomendam que conheça outros campus. Para se organizar, ela deve ler os **planos de ensino**, onde está o programa de cada disciplina.*

1. ¿Cómo se siente la estudiante después del paseo por el campus?
 - a. Está nerviosa y quiere irse.
 - b. Está cansada y no quiere estudiar.
 - c. Está emocionada por empezar.
 - d. Está enfadada con la universidad.
2. ¿Qué le dicen sobre asistir a clase en la universidad?
 - a. Nunca es obligatorio, nadie controla.
 - b. Es presencial, pero la responsabilidad es del estudiante.
 - c. Es siempre obligatorio para todos.
 - d. Solo es obligatorio el primer día.

1-c 2-b

2. Gramática: Expressões com os tempos do passado: "Ayer", "De repente", "El mes pasado", etc...



Estas expressões indicam se uma ação no passado foi habitual ou pontual.

Expresión (Expressão)	Tipo de pasado (Tipo de passado)	Ejemplo (Exemplo)
Ayer (Ontem)	Indefinido	Ayer visité la academia por primera vez. (Ontem visitei a academia pela primeira vez.)
Muchas veces (Muitas vezes)	Imperfecto	Muchas veces leía en la biblioteca por la tarde. (Muitas vezes lia na biblioteca à tarde.)
De repente (De repente)	Indefinido	De repente cerró la puerta del aula. (De repente fechou a porta da sala de aula.)
Durante (Durante)	Imperfecto	Estudiaba durante toda la mañana para el examen. (Estudava durante toda a manhã para o exame.)
El mes pasado (No mês passado)	Indefinido	El mes pasado empecé un nuevo curso de máster. (No mês passado comecei um novo curso de mestrado.)
Al principio (No início)	Indefinido	Al principio entró sin decir nada. (No início entrou sem dizer nada.)
Al final (No final)	Indefinido	Al final presentó su proyecto al grupo. (No final apresentou o seu projeto ao grupo.)

- _____ pagué la matrícula del máster en la academia y guardé el recibo. (Ontem paguei a matrícula do mestrado na academia e guardei o recibo.)
a. Muchas veces b. Anteriormente c. Ayer d. Durante
- _____ estudiaba en la biblioteca después del curso para preparar los exámenes. (Muitas vezes estudava na biblioteca depois do curso para preparar os exames.)
a. De repente b. El mes pasado c. Muchas veces d. Ayer

1. Ayer 2. Muchas veces

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- (Ayer) Visito la academia por primera vez.
_____ (Ontem visitei a academia pela primeira vez.)
- (Muchas veces) Leo en la biblioteca por la tarde.
_____ (Muitas vezes lia na biblioteca à tarde.)
- (De repente) Cierra la puerta del aula.
_____ (De repente fechou a porta da sala de aula.)

1. Ayer visité la academia por primera vez. 2. Muchas veces leía en la biblioteca por la tarde. 3. De repente cerró la puerta del aula.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| a. ganhar experiencia en | 1. pasar el examen |
| b. aprobar | 2. abonar la matrícula |
| c. graduarse | 3. aprender durante las prácticas |
| d. pagar la matrícula | 4. terminar el grado |

a-3 b-1 c-4 d-2



2. Aviso da universidade: matrícula e bolsas (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: beca, becarios, El mes pasado, Ayer, matrícula, título, prácticas



Secretaría de Estudiantes: Ya está abierto el plazo para formalizar la (1) _____ del curso. Puedes pagar la matrícula en línea o en el banco. Si quieres pedir una (2) _____, entrega la solicitud antes del viernes. (3) _____ publicamos las guías docentes en la web: allí ves las asignaturas, la evaluación y las (4) _____. (5) _____ muchos estudiantes empezaron un máster y otros un grado. Algunos trabajan como (6) _____ para ganar experiencia. Si tienes dudas sobre tu (7) _____ o sobre cómo graduarte, pide cita en Secretaría. Durante el semestre, la biblioteca abre hasta las 22:00.

Secretaria de Estudantes: Já está aberto o prazo para formalizar a matrícula do curso. Você pode pagar a matrícula online ou no banco. Se quiser solicitar uma bolsa, entregue a solicitação antes de sexta-feira. Ontem publicamos os guias docentes no site: lá você vê as disciplinas, a avaliação e as práticas.

No mês passado, muitos estudantes começaram um mestrado e outros uma graduação. Alguns trabalham como bolsistas para ganhar experiência. Se tiver dúvidas sobre seu diploma ou sobre como se formar, agende um atendimento na Secretaria. Durante o semestre, a biblioteca fica aberta até as 22:00.

(1) matrícula, (2) beca, (3) Ayer, (4) prácticas, (5) El mes pasado, (6) becarios, (7) título

1. ¿Qué pasos debes hacer para matricularte y solicitar una beca?
-

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. Quiere obtener un título oficial en España por motivos de trabajo.
2. Ahora mismo no trabaja y solo se dedica a estudiar el curso.
3. Su plan es terminar el grado y más adelante hacer un máster.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Muchas veces _____ en la biblioteca de la universidad por la tarde para aprobar los exámenes del grado. *(Muitas vezes estudava na biblioteca da universidade à tarde para passar nos exames do curso.)*
a. estudiaba b. estudiaré c. estudié d. estudiando
2. Anteriormente, _____ artículos académicos sobre el sistema universitario en España para entender los títulos. *(Anteriormente, lia artigos académicos sobre o sistema universitário na Espanha para entender os diplomas.)*
a. leí b. leeré c. leyó d. leía
3. Durante las prácticas en la academia, _____ vocabulario nuevo para hablar mejor en clase. *(Durante o estágio na academia, estudava vocabulário novo para falar melhor na aula.)*
a. estudió b. estudiaría c. estudiaba d. estudié
1. estudiaba 2. leía 3. estudiaba

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Matrícula del máster

- Administrativa (Secretaría):** *Buenos días, ¿en qué puedo ayudarle?*
(Bom dia, em que posso ajudá-lo(a)?)
- Estudiante (nuevo):** *Hola. Quiero hacer un máster aquí y tengo dudas sobre el curso y la matrícula.*
(Olá. Quero fazer um mestrado aqui e tenho dúvidas sobre o curso e a matrícula.)
- Administrativa (Secretaría):** *Vale. Para acceder necesita un título de grado o ser licenciado. ¿Qué estudios tiene?*
(Certo. Para ingressar, você precisa de um diploma de graduação ou ter licenciatura. Que estudos você tem?)
- Estudiante (nuevo):** *Tengo un título de grado de mi país y he trabajado en una academia. Quiero desarrollar mis habilidades y ganar experiencia.*
(Tenho um diploma de graduação do meu país e trabalhei em uma academia. Quero desenvolver minhas habilidades e ganhar experiência.)
- Administrativa (Secretaría):** *Perfecto. La matrícula se puede pagar en un único pago o en varios plazos.*
¿La pagaría con ahorros?
(Perfeito. A matrícula pode ser paga em um único pagamento ou em várias parcelas. Você pagaria com economias?)
- Estudiante (nuevo):** *Sí, con mis ahorros. También me interesan las prácticas, aunque sea como becario, para graduarme con experiencia.*
(Sim, com minhas economias. Também me interessam os estágios, mesmo que seja como bolsista, para me formar com experiência.)

1. ¿Qué quiere estudiar el estudiante: un grado o un máster?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



El mes pasado empecé un curso de... / Ayer tuve que pagar la matrícula y... / De repente me di cuenta de que necesito desarrollar mi habilidad en...

1. ¿Qué estudiaste antes o qué estudias ahora en la universidad? Di por qué elegiste ese grado o curso.
-
2. Cuéntame una experiencia reciente en la universidad o en un curso: por ejemplo, un examen, una práctica o un trabajo. ¿Qué pasó ayer o el mes pasado?
-

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Asunto: Cita para convalidación de asignaturas

Hola, Marta:

Soy Laura, de la Oficina de Estudiantes. Ayer recibimos tu solicitud para convalidar asignaturas de tu **título universitario**. ¿Puedes venir el **jueves a las 11:30**?

Necesitamos una copia de tu **título** y tu **certificado de notas**. Si no puedes, dime otro día y hora.

Gracias,

Laura Gómez



Escreva uma resposta apropriada: *Gracias por el mensaje. Puedo ir el... a las... / El mes pasado terminé/empecé... y ahora quiero... / ¿Podemos cambiar la cita a...? No puedo porque...*

Verbos importantes

Estudiar (*estudar*)

Pretérito imperfecto

estudiaba

estudiabas

estudiaba

estudiábamos

estudiabais

estudiaban

Leer (*ler*)

Pretérito imperfecto

leía

leías

leía

leíamos

leíais

leían

Hablar (*falar*)

Pretérito imperfecto

hablaba

hablabas

hablaba

hablábamos

hablabais

hablaban